

INFORMAČNÁ POVINNOSŤ PRE DOTKNUTÉ OSOBY V SÚVISLOSTI S REFERENDOM 2026

V súlade s čl. 13 a čl. 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „Nariadenie GDPR“) a §19 a § 20 zákona č. 18/2018 Z. z., o ochrane osobných údajov

Prevádzkovateľ: obec Baláže

Zodpovedná osoba: MOIRA – AISA, spol. s r.o., Robotnícka 11591/1J, 036 01 Martin, IČO: 52087271, e-mail: zodpovedna.osoba@itsecurity.sk

Účel spracúvania osobných údajov:

Vaše osobné údaje spracúvame v súvislosti s konaním referenda, ktoré sa koná na základe všeobecného, rovného a priameho volebného práva tajným hlasovaním. Obec si na základe zákona č. 180/2014 Z. z. Zákon o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len “zákon č. 180/2014 Z.z.”), **zostavuje a vedie stály zoznam voličov**, ktorí majú trvalý pobyt v obci a v ktorom sa nachádzajú Vaše osobné údaje (ako občana). V prípade neprítomnosti v čase konania referenda môže volič požiadať o vydanie hlasovacieho preukazu, s ktorým môže hlasovať na akomkoľvek mieste.

Ako volič po príchode do volebnej miestnosti preukazujete svoju totožnosť občianskym preukazom alebo iným úradným dokladom, ktorý obsahuje Vašu podobizeň a všetky údaje uvedené o Vás v zozname voličov.

Spracúvame osobné údaje nielen voličov, ale aj členov volebnej komisie, ktorí zabezpečujú správny priebeh hlasovania, dopisujú voličov v deň konania referenda do zoznamu voličov, sčítavajú hlasy a vyhotovujú zápisnicu o priebehu a výsledku hlasovania vo volebnom okrsku a odovzdávajú volebné dokumenty do úschovy obci.

Zákonnosť spracúvania:

Osobné údaje sú spracúvané na základe článku 6 ods.1. písm. c) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 (GDPR) - Spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa podľa zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Dotknuté osoby:

Voliči, členovia volebnej komisie.

Kategória osobných údajov

Bežné osobné údaje.

Zoznam osobných údajov:

a) Za účelom vedenia stáleho zoznamu voličov:

Rozsah osobných údajov voličov: meno a priezvisko, rodné číslo, ak ide o cudzinca, dátum narodenia, pokiaľ rodné číslo nemá pridelené, štátna príslušnosť, názov obce, názov ulice, ak sa člení na ulice, súpisné číslo a orientačné číslo domu trvalého pobytu podľa zákona č. 180/2014 Z. z.

INFORMAČNÁ POVINNOSŤ PRE DOTKNUTÉ OSOBY V SÚVISLOSTI S REFERENDOM 2026

b) Za účelom vedenia evidencie členov volebnej komisie:

Rozsah osobných údajov členov komisie: meno, priezvisko a dátum narodenia člena s uvedením adresy, na ktorú možno doručovať písomnosti, meno, priezvisko a dátum narodenia náhradníka s uvedením adresy, na ktorú možno doručovať písomnosti, meno, priezvisko a podpis osoby, oprávnenej konať za politickú stranu a odtlačok pečiatky politickej strany, oprávnenej konať za každú politickú stranu tvoriacu koalíciu a odtlačok jej pečiatky, ak ide o koalíciu podľa zákona č. 180/2014 Z. z.

c) Za účelom vydania hlasovacieho preukazu:

Žiadosť musí obsahovať údaje o voličovi: meno a priezvisko, rodné číslo, štátnu príslušnosť, adresu trvalého pobytu (obec, ulica, číslo domu), korešpondenčnú adresu, na ktorú obec doručí hlasovací preukaz.

Prostredníctvom osoby splnomocnenej žiadateľom musí žiadosť obsahovať údaje o voličovi: meno a priezvisko, rodné číslo, štátnu príslušnosť, adresu trvalého pobytu (obec, ulica, číslo domu).

Lehoty uloženia osobných údajov:

a) Za účelom vedenia stáleho zoznamu voličov:

Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje po dobu nevyhnutnú na splnenie účelu, najviac však po dobu trvania trvalého bydliska v obci.

b) Za účelom vedenia evidencie členov volebnej komisie:

Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje po dobu nevyhnutnú na splnenie účelu, najviac však po dobu trvania trvalého bydliska v obci.

c) Za účelom vydania hlasovacieho preukazu:

Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje po dobu nevyhnutnú na splnenie účelu.

Oprávnený záujem prevádzkovateľa:

Spracúvanie osobných údajov za účelom oprávnených záujmov prevádzkovateľa sa nevykonáva.

Postup osobných údajov do tretích krajín:

Prenos do tretích krajín, alebo medzinárodných organizácií sa nevykonáva.

Technické a organizačné bezpečnostné opatrenia:

Organizačné a technické opatrenia na ochranu osobných údajov sú spracované v interných predpisoch prevádzkovateľa. Bezpečnostné opatrenia sú vykonávané v oblastiach fyzickej a objektovej bezpečnosti, informačnej bezpečnosti, šifrovej ochrany informácií, personálnej, administratívnej bezpečnosti a ochrany citlivých informácií, s presne definovanými právomocami a povinnosťami uvedenými v bezpečnostnej politike.

Kategória osobných údajov:

Bežné osobné údaje.

Zverejňovanie údajov

INFORMAČNÁ POVINNOSŤ PRE DOTKNUTÉ OSOBY V SÚVISLOSTI S REFERENDOM 2026

Osobné údaje sa nezverejňujú.

Automatizované rozhodovanie a profilovanie:

Nevykonáva sa.

Oprávnené subjekty:

Iný oprávnený subjekt	Na základe všeobecného záväzného právneho predpisu v zmysle § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
Príslušný súd	Zákon č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok.
Orgány činné v trestnom konaní	Zákon č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení neskorších predpisov.

Práva dotknutej osoby:

Dotknutá osoba má právo požadovať od prevádzkovateľa prístup k osobným údajom, ktoré sú o nej spracúvané, má právo na opravu osobných údajov, obmedzenie spracúvania osobných údajov, ako aj právo podať návrh na začatie konania dozornému orgánu na adresu: Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Galvaniho Business Centrum II, Galvaniho 7/B, 821 04 Bratislava, mail: statny.dozor@pdp.gov.sk, <https://dataprotection.gov.sk>. Dotknutá osoba môže uplatniť svoje práva zaslaním emailu na adresu prevádzkovateľa (v úvode dokumentu), alebo písomne na adresu prevádzkovateľa uvedenú v úvode dokumentu. Vybavovanie práv dotknutých osôb sa zabezpečuje individuálne prostredníctvom zodpovednej osoby, spoločnosti MOIRA-AISA, spol. s r.o., ktorú poveril prevádzkovateľ dohľadom na ochranu osobných údajov, ktorú môžete taktiež kontaktovať zaslaním e-mailu na zodpovedna.osoba@itsecurity.sk

